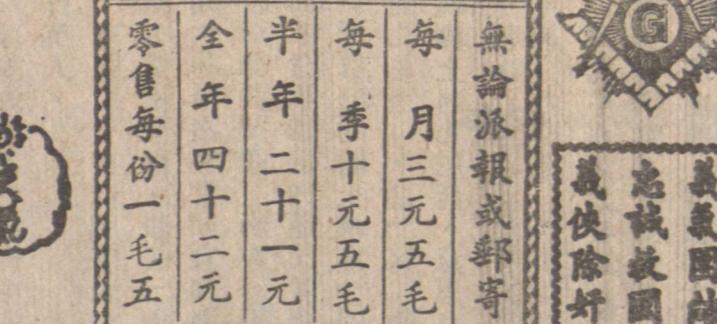


報費目表

無論派報或郵寄	萬快除奸
每季十元五毛	每月三元五毛
半年二十一元	全年四十二元
零售每份一毛五	

·年七〇九一於創立者等之報紙大加拿加
戶約定期報等社團聯合、社會新大加



歲次丙辰年閏八月小十一日

十省省長兩天會議結束

修憲問題未獲協議

(多倫多新社電)十省省長
經過兩天會議之後，對某些問題達成協議，但對於修憲一節，則未獲一致意見，有待進一步研究與討論。

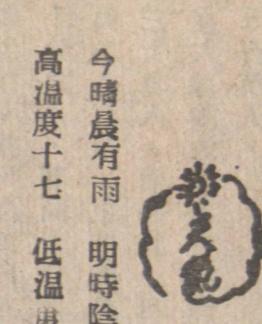
各省小同意，聯邦政府便單獨採取行動，十省省長同意憲法的修改，主要應根據於一九七一年在域多利。

省長們希望進一步與陶杜首相相會商，但較早前首相已聲明，如果各省政府便單獨採取行動，十省省長同意憲法的修改，主要應根據於一九七一年在域多利。

當時多加新社電)十省省長
高溫度十七 低溫度五度



歲次丙辰年閏八月小十一日



今晴晨有雨 明時陰時晴

郵務內勤工作人員

員的罷工，並不是基於薪金和合約問題

事實上去年十二月經過星期之罷工

後，一切問題已獲解決，這次罷工是郵

務工作人員拒絕接受新技術和自動化變

更的措施，因根據合約，工會有權拒絕

接受目前這種改變。

郵政局發言人亞模斯稱：政府與工

會的合約到一九七七年六月才完成，目

前一切的罷工均是非法。

(雲訊)郵務工作員戴維遜今早

接受訪問時稱：目前罷工雖然僅限於雲

南地區，但如問題未獲解決，難免伸

展到其他區域。戴維遜謂，二萬二十名

其餘部份則照常工作。

這無異是將合約打破。

(渥太華新社電)郵政工作員戴維遜：

我們多方努力希望將問題解決以繼續我們的工作，但事實上我們已無可選擇。

在雲埠一千七百名郵政工作員當中，每一省均應有否決權，但卑

員，昨晚開始罷工，今日仍然繼續，但

其餘部份則照常工作。

(渥太華新社電)郵政工作員戴維遜：

我們多方努力希望將問題解決以繼續我們的工作，但事實上我們已無可選擇。

在雲埠一千七百名郵政工作員當中，每一省均應有否決權，但卑

員，昨晚開始罷工，今日仍然繼續，但

其餘部份則照常工作。

在雲埠一千七百名郵政工作員當中，每一省均應有否決權，但卑

員，昨晚開始罷工，今日仍然繼續，但

其餘部份則照常工作。</p

一期星 日四月十

年六七九一元公

THE CHINESE TIMES, VANCOUVER, B.C. V6A 1S9 Monday Oct. 4 1976 Page 2



南非為最有歧視色
種之國家，
今日始成暴動，自是愚果……

意為龍山，山脈之西，在一千五百公尺高的草原上，白人經營了大規模的牧場，一八三〇年前後，荷蘭殖民者逃避大英帝國的船堅砲利，從沿海開普敦遷來此間。一六十年後，在這一帶發現了世界最大的金礦。

第一次世界大戰給南帶來了工業以當地的煤建立了鋼鐵工業，一九六〇年

時年產已達二百萬噸。近二十年來工業方面更有長足進展，紡織、機械、製革、冶金、食品加工等等為世界前列。

一八九九年到一九〇三年之間，英

荷爭奪南非，爆發了布爾戰爭，荷蘭

人戰敗退入高原，大肆屠殺非黑人。

如今在南非四百萬白人之中，荷蘭裔佔十分之六，英裔十分之四。在一千五百萬黑人之中，主要的是科薩族（約四百三十萬人），祖魯族（四百二十萬人）居住在大城附近，人畜民窟中的X人，約有五百萬人。

英國取得布爾戰爭的勝利之後，將

南非四個州併，組成「南非聯邦」。

一九六一年，南非當局宣佈退出英聯邦，

自組非共非國。南非一千五百萬X人

從來不肯承認這X殖民者強加的恥辱，

他們把自己的國土稱作「阿扎尼亞」。

「阿扎尼亞」，是「X」的意思，稱呼

這塊國土阿扎尼亞，意思是說這是X人

的土地。

六、
阿扎尼亞人民從來沒有停止對殖民地的英勇鬥爭。直到一九〇六年，祖魯族領袖巴達，還領導大規模的武裝起義，在X人軍火的瘋狂襲擊下，被巴達

從容陣亡，和他同時死難的多達四千多人。
自人種族主義者往往聲稱，當他們祖先初次到達南非時，南非沿海毫無人煙，全無居住的自由土地。這純粹是謠言，正是伊索伊人的頑強抵抗退步驟，到達了莫桑比克，荷蘭人和英國人同樣也遭遇到了屈不撓的武裝抵抗，

（七）
×代黑字
庚壽遇到
大謙小酌
豐儉隨意
無任歡迎
無任歡迎
地方清潔
庚壽遇到
大謙小酌
豐儉隨意
無任歡迎
無任歡迎

684-3743 684-4822

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.

承接土庫裝修

間格，水電，內外油漆，掃灰，擋河，大小工程，全項最平，免費估價。

電話林祖：二六六一〇九八七

超等味精
新到大帮
冰霜明蝦黃堃公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 or 684-2839何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St. Van. B.C.
681-5848, 879-5506日昇豆腐公司
300 POWELL ST., 後門
VANCOUVER, B.C.
Phone: 685-8019鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎價格公平 招牌保証
雲秘密書賀路蔡根璇立正雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近橋界敬希
光臨B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone 681-3953

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
秋季大減價 美國上等靚絲苗大平 \$9⁵⁰_{XX}
美國粟米油一加侖庄平賣四元半

寬大土庫出租

胡關誠
住宅 298-7766
公司英文 872-0131
找 John Woo
呼傳電話 687-7711
Ex. 3788 號
1437 Kingsway,翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608正宗粵菜
式式新穎
用料有別
喜筵壽誕
這裡有：晚飯宵夜
豐儉由人
也正是一
知己談心處德天面瓦仔
仔屋建築家自賣
油漆土庫間格
承做木泥水

莊士頓駕駛學校



\$5.00 GOVT. REFUND!
敝校為加強替僑胞服務，現新置有學室內電動模型汽車訓練課程，使學員省時間與金錢，加速領取駕駛牌照，並且還有政府津貼五元十。

請電王志龍君接洽。

電話：325-7965
324-7025

地址：六六八二 緬街

雲高華
華新書局

本公司第一支店位於片打東街號，即哥街街角定十月一日開張營業。總店及第一支店同時由十月一日至七日將各式貨品一律九折，另惠顧滿十元另有贈品。

新張特價一律九折

兩睡房屋業主自售
活用太極拳
寬大土庫出租
房屋電話四三七一〇六五
暖氣電火電話四三七一〇六五
一房一廳兩浴室俱備獨立門口包
入，近巴士學校，電話：八七九
五八九零。標記水噏
裝修
招請女電髮員
西人生意，有經驗為合，全盤生
政府註冊技師，專門修理及安裝
各種水喉潔具，快捷妥當，電
免費估價。電話：四三七一六五
五七林。公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEI
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743公司信
記興源利

一曲秋墳成絕唱可憐七月落
薇花

不得不扶病出唱，她出唱的墳歌是樂園路的添男。

過了一個時候，她在添男唱的是「秋墳」，唱曲時已感不適，結果就倒在歌壇上，從此一代藝人，真是一曲秋墳成絕唱了，她死時是舊歷七月十四日，新歷八月廿四日，差一天是孟蘭節，但這是秋天，她的新墳就真是個「秋墳」了。

小明星一死，藝壇震驚，全廣州市的人也為之哄動，她生平的閨中密友林妹殊，為她撰曲最多的王心帆，立刻替她奔走身後，遺體送到粵光製殯公司，然後在殮後葬五層樓後面的一塊義地，這像是安奉在大佛寺裏。

奇怪的是小明星生前許多傾服她的人，但送殯的却只得三個人，一個是林妹殊，一個是王心帆，一個是名喚雷宏強的人，（現在港聖保祿書院為教授）

▲ 小明星葬後不久，發覺這一塊義地太濕，便由林妹殊出資把她遷葬小北佛塔崗那裏，而離「金鑑壇」不遠的一個地方，而且發起為她築墓，總算是林妹殊對她的一番心事。

▲ 大小報出紀念刊

省港澳開追悼會

哀謝

先嚴諱福昇字榮慶馬公府君痛於一九六六年九月十三日壽終於雲埠聖約瑟醫院，享年八十有三歲不幸國材等隨侍在側親含殮即日承慈命遺禮成服蒙馬氏總公所雲分公所馬氏實業部三機織組織成立治喪處協同辦理喪事經於九月廿日假座納丕臣殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土如儀安葬於科市蘭基園蒙僑團代表宗戚戚友惠賜誌願隆情深存均感謹此哀謝

孤子國材國柱國權國標
孤女新眉新梅新菊
媳諱氏馬氏黃氏
孫女繪霞繪雲繪華繪連繪文
胞妹珍愛美愛
男女侄共九名

同叩謝

外曾孫兩名

胞弟福錦福綏
繪瑞

孫男家誠家誠家駒家誠家誠

詞曉聯誠臨執拂幸車隨送高誼隆情深

存均感謹此哀謝

宏安、黃志華、伍田州、關洲、關文堅、雷潔明、雷宜羣（雷光池）李萬然、李月德、鄒社源、鄒帝昭、雷光熙、雷健、劉金水、李兆研、鄒社敬、伍東求、吳玉棠、黃沛垣、鄒章潮、劉秋杏、劉雲生、劉雪昭、Victoria Unity Produce

石、雷英、陳壽明同、馬國深、黃孔周、羅榮耀、黃新琪、陳明修、黃兆良、

西屏暨全體同人、域埠台山寧陽總會館同人、雲埠台山會館同人、點城馬氏公所同人、卡城馬氏公所同人、陳慶傑、伍善予、黃揚禮、黃孔阜、陳植之、黃良、

同人、雲埠台山會館同人、陳慶傑、伍善予、黃揚禮、黃孔阜、陳植之、黃良、

石、雷英、陳壽明同、馬國深、黃孔周、羅榮耀、黃新琪、陳明修、黃兆良、

厚惠芳名恕不稱呼、倘有錯漏請為見諒

哀謝

先嚴諱福昇字榮慶馬公府君痛於一九

月

廿三日

下午一時

在域埠仙士殯儀館舉行喪禮

行喪禮安葬於寶路屋墓園荷蒙宗親戚

友各赴國恩賜誌願隆情深存均感謹此哀

謝

胞弟炳煥鞠躬

車隨送高誼隆情深存均感謹此哀

謝

李興捷

安省滑鐵盧大學

視光系博士

Anthony Lee, D.O., 253 E. Hastings St.

電話: 687-1018

上下午九時至下午五時半

統辦國產百貨

本公司

總代理

國際

汽

車

駕

駛

學

校

386 East Hastings Street

Phone: 684-3044

最師授

學

習

考

歷

史

教

教

過

學

諮詢

事

暨

全

體

股

東

同

人

華

人

學

校

3517 Cambie St., Van. 3.

Tel: 681-7710

最

價

目

印

備

造

函

索

即

奉

Wing

450-460 East Hastings Street

Vancouver 4, B.C.

254-7241

臘

精

製

臘

味

批

發

全

球

Wing

254-7241

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

臘

味

批

發

臘

崇義會在金冠酒樓設慶功宴

千歲劇團演出成功

(本報音樂專訪) 本埠鐵城崇義總會體育會，聘請香港千歲劇團在女皇戲院公演粵劇三齣，場場滿座，觀眾空前，昨晚設慶功宴在金冠酒樓，筵開十數席，到場有千歲劇團台柱，全體工作人員，僕社賢達，文化藝術界友好，體育會會長鄭宗勳先生致詞，感謝各僕胞熱烈捧場，及各僕商好友致送花牌花籃，琳瑯滿目，美不勝收，生色不少，更向振華聲社各員鼎力協助，及文化界幫忙，各工作人自十分辛勞，謹致萬分謝意，及向未能購到戲票的捧場觀眾致歉，聞千歲劇團於本月九日、十日及十一日，移師山間，雖風體育會公演後，將軍師回雲坤，倘若崇義會能租得演戲場地，即演二場，希各向隅僕胞留意，早，及電台廣播，酒會後餘慶節日，在振華聲社設音樂演唱晚會，名伶皆不辭勞苦，落力演唱，各音樂師傅拍掌，直至午夜一時始盡歡娛。

華退伍軍人會歡宴

並開會議促進福利

(電訊) 加拿大華裔退伍軍人會參加第二次世界大戰退伍軍人定於十月九日舉行盛大的聚餐聯歡會，並開會議，會議議程，包括戰時服務退休金或養老金、津貼金等，因戰時雖已結束卅一年，但甚多孤兒寡婦得不到救濟福利，或津貼，殊為不公。

大會將假雲坤酒會舉行，年名費二十元，將由東區自由黨國會議員李儒棟、梁曉鴻醫生、翁北扶、鍾耀華等主講，加拿大過去，現在及未來，檢討過去，策動將來，詳情請打電話四一五·七四一一，六八二一·二八七五或六八五十三三〇四查詢。

東區居民協會義賣

(電訊) 雲東區居民協會者英俱樂部，成立以來，已有一個多月，成績令人滿意，每天平均有三四十位華籍者英華等主講，加拿大過去，現在及未來，檢討過去，策動將來，詳情請打電話四一五·七四一一，六八二一·二八七五或六八五十三三〇四查詢。

得過着快樂的時光，該會有卜棋，閱報等各種益智遊戲，或打麻將要樂，編織，縫紉等等，費用全免，由於政府補助經費有限，現正需要一筆基金幫助，會，歡迎捐助各種義賣物品，地址為葛都華街東六一六號。

健康協會定期年會

(電訊) 雲埠商業社區健康衛生委員會定期於十月十九日星期二下午七時，在雲埠葛都華街東三七三號舉行年會，屆時將由負責人作年報，以爲發展會務，定期十一月十五日七

編織，縫紉等等，費用全免，由於政府補助經費有限，現正需要一筆基金幫助，會，歡迎捐助各種義賣物品，地址為葛都華街東六一六號。

探新措施防青年犯

(企連打訊) 省內閣社會服務委員會將於下星期二舉行會議，計劃另

一種新措施，以對付卑詩省內最惹人厭煩的青少年不遵守秩序違法問題。

據卑詩省社會資源廳長溫德稱。

該廳主張採取三項步驟，以應付不遵守法律之輩：(一) 設安全關閉的嚴密監獄，應付囚禁危險性的青少年犯，以保安全。(二) 設牧場、農場以供應青少年職業或技術訓練，俾益民生樂利。(三) 設立居住治療中心，位於一個島嶼內，以爲便利隔離。

該廳主張採取三項步驟，以應付不遵守法律之輩：(一) 設安全關閉的嚴密監

獄，應付囚禁危險性的青少年犯，以保

安全。(二) 設牧場、農場以供應青少年

職業或技術訓練，俾益民生樂利。(三) 設立居住治療中心，位於一個島嶼內，以爲便利隔離。

社會資源廳長稱謂

(電訊) 美國加州洛杉磯地方郡博覽會舉辦學生攝影比賽，結果布碌斯攝影學院學生獲獎者，計共有二十四名，爭光，獲獎照片曾於九月間進行展覽。

該帝山紀念杯爲紀念名攝影藝術工作者而設。

雲埠華裔青年攝影家鄭佐治(譯音)

獲獎，譽爲天才攝影家。

加州布碌斯攝影學院院長及各地親友紛紛頒獎，與陳學合拍過色不迷。

邵氏拍過寒翠琴，與陳學合拍過色不迷。

人人自迷，年來演唱於東南亞一帶，擁

有大量歌迷，此次應名闖夜總會之邀請

於十月三日晚首次在加拿大登台演出。

時重金禮聘前邵氏紅星林珊，藝名白琳。

白琳人靚歌甜，切勿錯過機會云。

大會將假雲坤酒會舉行，年名費二十元，將由東區自由黨國會議員李儒棟、梁曉鴻醫生、翁北扶、鍾耀華等主講，加拿大過去，現在及未來，檢討過去，策動將來，詳情請打電話四一五·七四一一，六八二一·二八七五或六八五十三三〇四查詢。

該廳主張採取三項步驟，以應付不遵守法律之輩：(一) 設安全關閉的嚴密監

獄，應付囚禁危險性的青少年犯，以保

安全。(二) 設牧場、農場以供應青少年

職業或技術訓練，俾益民生樂利。(三) 設立居住治療中心，位於一個島嶼內，以爲便利隔離。

該廳主張採取三項步驟，以應付不遵守法律之輩：(一) 設安全關閉的嚴密監

獄，應付囚禁危險性的青少年犯，以保

安全。(二) 設牧場、農場以供應青少年

職業或技術訓練，俾益民生樂利。(三) 設立居住治療中心，位於一個島嶼內，以爲便利隔離。